



Felsőörsi Hírmondó

V. évfolyam 6. szám 2002. szeptember – A képviselő-testület kiadványa

A testületi ülésen történt

2002 augusztus 27-én soros ülést tartotta a képviselőtestület

- ↳ Az első napirendi pontot az indokolta, hogy a DRV RT az augusztus eleji 2 napos vízhiány, és a 250 m³-es medencétől induló D 160-as KPE vezeték gyakori hibája miatt javaslattal fordult az Önkormányzat felé:
1. A biztonságos vízellátás érdekében a 250 m³-es medence túlfolyó vezetékét alkalmassá kellene tenni arra, hogy a Lovas községben lévő gépházától – átemelő beépítésével – a medence a regionális hálózatról is tölthető legyen.
2. A községet ellátó vezeték – ami a Malomvölgyben van – ki kell cserélni, és alkalmassá tenni nagyobb nyomású víz elvezetésére a biztonságos vízellátás érdekében. A testület felkérte a DRV RT-t, hogy a következő testületi ülésre konkrét megoldási javaslatot és költségvetést készítsen.
- ↳ Egy bártokerti ingatlanulajdonos jelezte, hogy a telkén megy át a település vízvezetékének egy szakasza, kéri közterületen történő elhelyezését. Ezt megszavazta a testület.
- ↳ Másik vízügyben is döntött a képviselőtestület. Egy közterületen menő vízvezeték átvesz a magánszemélytől, s ingatlanára helyezi a közterületen lévő vízóráját is.
- ↳ Az Önkormányzat megbízta az 1000. sz. Ügyvédi Iroda és Fő Konzuli Tanácsadó és Szolgáltató Bt-t, hogy az Önkormányzat közigazgatási területén tar-

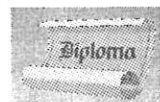
tós földhasználatba adott ingatlanok tulajdoni helyzetét feltárja, referenciaként 50 ezer Ft-ért. A feltárás után eldönti a testület, hogy az ajánlat többi részét – egyeztetnek a tartós földhasználat jogosultjával, esetleg terület visszaszerzés bírósági úton – elfogadja-e.

- ↳ A képviselőtestület zárt ülés keretén belül a szennyvízcsatorna építéssel kapcsolatos szolgalmi jogi kérdésekről döntött.
- ↳ Az Öböl TV – mely a Kelet-Balaton Kistérség Televíziója – megkereste az Önkormányzatot, hogy a kábeltévé kiépítése után a helyi csatornán közszolgalmi műsort szolgáltasson. A Testület nem akarta elkötelezni magát az ajánlat költségvonzata miatt a következő testület felé, így nem fogadta el az Öböl TV ajánlatát.

- ↳ Az 1280/l. hrsz-ú földút portalanítása érdekében kérelemmel fordult néhány ingatlanulajdonos az Önkormányzathoz. A testület adminisztrációs és pályázati segítséget ígér, és 5 éves adójóváírást, számla ellenében.
- ↳ Az Általános Rendezési Terv Településszerkezeti Tervének kijavított változatát javasolta elfogadni a Településfejlesztési Bizottság. A képviselőtestület a bizottság véleménye alapján elfogadta az összeállított tervet.
- ↳ Az Önkormányzat 2002. évi költségvetésének I. féléves beszámolóját a Pénzügyi Bizottság javaslatára elfogadták a képviselők, és a 2002. évi költségvetési rendeletet is módosították.
A beszámoló és a rendeletmódosítás megtekinthető a Polgármesteri Hivatalban.

Pályázati kiírás

Felsőörs község Önkormányzata az Oktatási Minisztériummal együttműködve a 2003. évre kiírja a



Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot

hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók ("A típus") és felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok ("B típus") számára.

A pályázati típusoknak megfelelő részletes pályázati kiírás, pályázati űrlap kérhető a Polgármesteri Hivatalban.

Jelentkezési határidő: 2002. október 11.

Amit a leendő polgármesternek és képviselőknek tudniuk kell

Az elmúlt helyhatósági választások óta több új jogszabály látott napvilágot. Ezek közül csupán kettővel kívánok foglalkozni a teljesség igénye nélkül. Az egyik a képviselők összeférhetlenségére, a másik pedig a képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozik.

A 2000. évi XCVI törvény tartalmazza a képviselők összeférhetlenségére vonatkozó szabályait.

Az 5. § szerint nem lehet önkormányzati képviselő:

- a) aki a központi államigazgatásai szerv köztisztviselője
- b) a jegyző, illetve ugyanannál az önkormányzatnál a képviselő-testület hivatalának köztisztviselője
- c) területileg illetékes területfejlesztési tanács munkaszervezetének munkavállalója
- d) képviselő-testület által alapított önkormányzati vállalt vezető testületének tagja

A törvény további meghatározásokat is tartalmaz, de azok nálunk nem jellemzőek, így azok ismertetésétől eltekintek

Egy másik törvény - a 2001. évi CII. - rendelkezik a polgármester és az önkormányzati képviselők vagyonyilatkozatairól. A fenti törvénnyel módosított Önkormányzati törvény (Ötv) 33/B. § "a polgármester megválasztásakor, majd azt követően évente vagyonyilatkozatot köteles tenni a helyi önkormányzati képviselők vagyonyilatkozására vonatkozó szabályok szerint." Ezt a szabályt viszont 10/A.§ (1) bekezdése akként rögzíti, hogy "az önkormányzati képviselő a megbízólevelének átvételétől, majd azt követően

minden év január 1.-től számított 30 napon belül az e törvény melléklete szerint vagyonyilatkozatot köteles tenni. A képviselő a saját vagyonyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának, gyermekének (gyermekének) a melléklet szerinti vagyonyilatkozatát. A vagyonyilatkozat tételének elmulasztása esetén - annak benyújtásáig - az önkormányzati képviselő jogait nem gyakorolhatja, és helyi önkormányzatról szóló 1990. évi LXV. törvény 20. §-ban meghatározott juttatásban nem részesülhet. A képviselő vagyonyilatkozata - az ellenőrzéshez szolgáltatott azonosító adatok kivételével - nyilvános, hozzátartozó vagyona pedig nem, abba csak az ellenőrző bizottság tagjai tekinthetnek be ellenőrzés céljából."

Az Ötv. 22. § (3) szerint a vagyonyilatkozatok vizsgálatát a szervezeti és működési szabály-

zatban meghatározott bizottság végzi. A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárást a vagyonyilatkozatot ellenőrző bizottságnál bárki kezdeményezheti. Az eljárás eredményeiről az ellenőrző bizottság tájékoztatja a soron következő ülésen a képviselő-testületet.

A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás során a vagyonyilatkozatot ellenőrző bizottság felhívására a képviselő köteles saját, illetve hozzátartozója vagyonyilatkozatában feltüntetett adatokra vonatkozó azonosító adatokat haladéktalanul írásban bejelenteni. Az azonosító adatokat csak a bizottság tagjai ismerhetik meg, valamint azokat az eljárás lezárását követő nyolc napon belül törölni kell.

Minden leendő jelöltnek és megválasztott tisztségviselőnek jó egészséget, gazdag programot, eredményes munkát kívánok.

dr. Panyor Mihály
képviselő



Jelentés

Az Államháztartásról szóló törvény 50. § (2.) bek. f., pontja szerint a "jegyző részletes jelentést tesz közzé pénzügyi helyzetükről és a választási ciklusban keletkezett későbbi éveket terhelő pénzügyi dokumentációkról, kötelezettségekről" legkésőbb szeptember 20-ig.

Ennek eleget téve az augusztusi hírmondóban közöljük az önkormányzat gazdálkodásáról szóló jelentést.

A Képviselőtestület augusztus 27-én tárgyalta az önkormányzat 2002. évi költségvetési gazdálkodási helyzetének I. féléves beszámolóját, melyet alapul véve:

Az önkormányzat idei költségvetésének bevételi és kiadási főösszege: 368 199 eFt, melyből teljesült 100 901 eFt bevétel és 72 185 eFt kiadás, ezen belül:

	<i>Előirányzat</i>	<i>Teljesítés</i>
- működési célú bevétel	174 586 eFt	92.327 eFt
- felhalmozási célú bevétel	193 613 eFt	8.574 eFt
- működési célú kiadások	102 046 eFt	58.327 eFt
személyi jellegű kiadások	35 754 eFt	21.337 eFt
munkaadókat terhelő járulékok	11.907 eFt	7.240 eFt
dologi jellegű kiadások	32.976 eFt	20.525 eFt
céltartalék (pályázati önrész)	7.000 eFt	0 eFt
ellátottak pénzbeni juttatása	7.688 eFt	5.667 eFt
működési célú pénzeszköz átadása	6.721 eFt	3.558 eFt
- felhalmozási célú kiadások	246.160 eFt	13.858 eFt
- céltartalék (vízvezetékre)	920 eFt	0 eFt
- általános tartalék	19.073 eFt	0 eFt

(Az adatok 2002. júliusi állapotot tükröznék.)

Az egyes intézmények, szakfeladatok részletes költségvetési előirányzatai és teljesítés adatok a Polgármesteri Hivatal folyosóján elhelyezett jegyzőkönyvben megtekinthetők.

A Képviselőtestület 1999. november 11-én adásvételi szerződést kötött a Balatonfüred-Csopak Tája Szövetkezettel a Felsőörs 313/31. hrsz-ú 23.072 m² területű ingatlan vételére 11 000 000 Ft vételár ellenében. A területen az önkormányzat közműves építési telkeket alakított ki és azokat kivétel nélkül értékesítette (a helyi lakosok számára kedvezményesen) (Kökény utcai telkek).

A vételárat 2002. december 15-ig kell megfizetni, melynek fedezete a teljes beruházás 40 765 314 Ft-os nyereségéből e célra félretett, lekötött betétből történik. Az önkormányzatot terheli még a Kökény utca szilárd burkolatának elkészítése, melyet 2003.

május 31-ig a szennyvízcsatornázást követő végleges úthelyreállítással egyidejűleg a kivitelező Hoffmann Rt. elkészít.

(Ugyanígy valósul meg a Fenyves utca szilárd burkolata is.)

A Képviselőtestület 2002. április 24-én újból adásvételi szerződést kötött a Szövetkezettel a 137. hrsz-ú, 139/2. hrsz-ú, 140/2. hrsz-ú összesen 2 ha 8687 m² területű ingatlanok vételére azzal a céllal, hogy az ingatlanokon lakóparkot létesítsen, a területet közművesítse, abból építési telkeket hozzon létre továbbértékesítés céljára. Az ingatlanok együttes vételára 20 000 000 Ft, melyből 200 000 Ft vételár-rész-

let lett kifizetve, a fennmaradó 19 800 000 Ft-ot 2003. december 1-jéig kell kifizetnünk. Az Úttörő utca mögötti ingatlantulajdonosok kérésére tekintettel a területen közös telekalakítás történik (erre minden egyes ingatlantulajdonossal telekalakítási előszerződést kötöttünk), így összesen 36 építési telek alakul ki, melyből a telekalakításban résztvevők az általuk leadott területtel arányos számú építési telke(ke)t kapnak tulajdonukba.

Ez utóbbi adásvételi szerződéssel egyidejűleg adományozási szerződést kötött a Szövetkezet és a "Felsőörsért" Közalapítvány, mely szerint a Szövetkezet 2003. december 10-ig 5 000 000 Ft-ot adományoz az alapítványnak Kultúrház építésére.

Az önkormányzat 1998. szeptember 30-án a Miniszterelnöki Hivatalban úgy állapodott meg előzetesen az állammal, hogy a Római Katolikus Egyház-

nak természetben visszaadott Kultúrház helyett kártalanításul 28 millió Ft-ot kap funkció-kiváltásul új kultúrház építésére, mely összeget az önkormányzat legkésőbb 2011. december 31-ig kap kézhez.

Az önkormányzat 2001. augusztus 31-én szerződést kötött az A.D.U. Építész Iroda Kft-vel Felsőörs teljes közigazgatási területére településrendezési terv készítésére bruttó 4 334 400 Ft díj ellenében. A tervet 2002. december 15-ig kell elkészíteni, melyből 3 034 080 Ft kifizetése még esedékes. A tervezésre 1 733 000 Ft támogatást kaptunk a Balaton Fejlesztési Tanácstól.

A község szennyvízhálózatának megépítésére közbeszerzési eljárást írt ki az önkormányzat. A nyertes beruházó a Hoffmann Rt lett, aki 321.784 eFt-tal és 2002. október 15-i befejezési határidővel vállalta a beruházás kivitelezését és a műszaki átadást. A végleges befejezés 2003. május 31., amire az utak teljes helyreállításának is meg kell történnie.

A beruházáshoz az alábbi forrásokkal rendelkezünk:

- Széchenyi Terv pályázat	193 070 eFt,
- Környezetvédelmi alap (KAC) pályázat	57 933 eFt,
- Vízgazdálkodási célelőirányzat (VICE) pályázat	27 191 eFt,
- Balatoni Fejlesztési Tanács pályázat	5 000 eFt,
- lakossági hozzájárulás	38 590 eFt,
	321 784 eFt.

A Víziközmű Társulat a lakossági hozzájárulás megelőlegezéséhez és az első számla kifizetéséhez 73.050 eFt hitelt vett fel, mely hitel visszafizetéséhez az önkormányzat vállalt kezességet. Számlák ütemezése: 4 részszámla: július 15., augusztus 15., szeptember 15., október 15. esedékességgel egyenként a teljes beruházási díj 1/5-e 80 446 eFt. A végszámla 2003. május 31.-én esedékes, melynek összege: 80 446 eFt.

2001. évben a község egész területén a közvilágítási lámpák energiatakarékos lámpákra lettek cserélve. A beruházásért az önkormányzatnak nem kellett fizetnie, hanem 6 éven keresztül, a megtakarításból törlesztjük a beruházást. Ezen felül 499 db 10.000,- Ft-os névértékű részvényt kap az önkormányzat a hatodik év végéig.

Az önkormányzat 27 millió Ft lekötött betéttel rendelkezik. A Garancia Biztosítónál 20 millió Ft értékű VIP államkötvényünk van, lekötve, amelyből 15 millió Ft 2002. december 30-án, 5 millió Ft 2003. december 11-én jár le.

Felsőörs, 2002. augusztus 28.

dr. Könczöl Gábor
jegyző

Felhívás

Mezőgazdasági vállalkozók, Turisztikai szolgáltatók számára

Az Észak-Balaton Önkormányzatok Területfejlesztési Társulása Tisztelettel meghívja Önt, vagy képviselőjét a saját szervezésben megvalósuló

pályázkészítő tanfolyamára

Helyszín: Zánka, Faluház nagyterme, Rákóczi u. 32.
Időpont: 2002. október 1. 15 óra, október 3. 15 óra, október 7. 8 óra.

Téma:

- Pályázkészítés általános feltételei, alapvető követelmények
- Hazai pályázati rendszerek pályázat összeállítási sajátosságai mezőgazdasági és turizmus vonalon
- EU példák

A jelentkező lapok Hajda Tímea vidékfejlesztési kistérségi menedzsernél (Balatonalmádi, Széchenyi sétány 1.) beszerezhetők.

A jelentkezéseket kérjük, legkésőbb szeptember 15-ig eljuttatni a fenti címre.

A borítékon kérjük jelezni:

"pályázkészítő tanfolyam"

Volán menetrend

2002 október 27-étől a téli időszakítás kezdetétől így közlekedik a járat

7654 Balatonfüred - Balatonalmádi - Fűzfőgyártelep

749	Km	BALATON VOLÁN RT.	742
21:00	0,0	Balatonfüred, aut.áll.	22:58
21:02	1,0	B.füred, Arany Cs. szálló	22:56
21:03	1,7	Balatonarács, vmh.bej.út	22:55
21:05	3,0	B.füred, Kosztolányi üd.tp.	22:53
21:08	4,9	Csopak, v.mh	22:50
21:10	6,2	Paloznak, bej.út	22:48
21:12	7,1	Paloznak, Kemping bej.út	22:46
21:15	8,9	Alsóörs, aut.áll.	22:43
21:15	8,9	Alsóörs, aut.áll.	22:43
	9,1	0,0 Alsóörs, strand bej.út	
21:16		1,0 Alsóörs, isk.	22:42
	9,1	0,0 Alsóörs, strand bej.út	
22:20	11,2	ÉDÁSZ üdülő	22:38
21:22	12,9	Káptalanfüred, v.mh.bej.út	22:36
21:24	14,1	Balatónalmádi, kemping	22:34
21:26	15,3	Balatónalmádi, aut.áll.	22:32
21:28	15,3	Balatónalmádi, aut.áll.	22:32
21:30	16,5	B.almádi B.tava v.sorompó	22:30
21:31	17,1	Bauxitkutató v.bej.út	22:29
21:32	17,8	B.almádi, Lok-hegy	22:28
21:34	18,5	B.almádi, V.berény bej.út	22:26
21:35	19,1	B.almádi, Kürt u.	22:25
21:36	19,9	Csebere 71.sz. út	22:24
21:38	21,6	Balatonfűzfői elág.	22:22
21:40	22,5	Fűzfőgyártelep alsó	22:20

Számadás

(a Ciklusprogram tükrében)

Az 1988. október 18-án megválasztott képviselőtestület által elvégzett feladatokról

INFRASTRUKTÚRA:

- Szennyvízcsatorna építése
- Telekvásárlások a Kőkény utcában és a Malomvölgyben
- Úttörő utcai telkek ivóvíz - és villamos- hálózatának kiépítése
- Csendvillai telekalakítás, ezen belül:
 - víz, út, csapadékelvezetés, transzformátor építés, villany, közvilágítás, családi ház tervek készítése
- Közvilágítás átalakítása energiatakarékos rendszerre
- Kábeltelevízió kiépítése
- Szeméttelp bezárása
- Új buszmegállók építése, 4 belterületen, 2 külterületen, hirdetőtáblák elhelyezése mellettük
- Bárókerter belterületbe vonása
- Teleház létrehozása
- Külterületi szemétszállítás megoldása zsákos módszerrel
- Játsszótér építése a sportpályánál
- Játsszótér felújítása az Emlékparknál
- Játsszótér építése az óvodában és az iskolában
- Belterületi utak kátyúinak javítása
- Temetői járda felújítása
- Rózsa utcai útalap elkészítése
- Járdaépítések (Úttörő utcában, Fő utcán és az ÁFÉSZ boltjánál)
- Vízvezető árok építése az Úttörő utcában
- Sportpálya mellett és a temetőnél parkoló építése
- Néhány járhatatlan külterületi út megközelíthetőségének biz-

tosítása vízvezető árokkal, át-eresszel, bozótirtással, murvázással

- Csalogány utca útburkolása garanciális javítás keretében a KÖGÁZ-zal
- Vízhálózat bővítése
- 2,7 millió Ft megtakarítása a Fő utca alatti elöregedett vízcső cseréjére
- Belépés a regionális hulladéklerakó ISPA programba a település hulladék elhelyezésének évtizedekre való megoldásáért

KÖZINTÉZMÉNYI

BERUHÁZÁSOK:

- Polgármesteri Hivatal külső felújítása, tetőcsere
- Orvosi rendelő külső-belső felújítása
- Óvoda külső-belső felújítása
- Sportöltöző külső-belső felújítása, tetőtér beépítése, gázfűtés kiépítése
- Ravatalozó áramellátásának kiépítése
- Kondicionáló terem kialakítása, eszközökkel való felszerelése
- Bérlekások felújítása.

TERVKÉSZÍTÉSEK:

- Ravatalozó felújítására
- Csapadékvíz elvezetési terv
- Lakótelkek közművesítése
- Vízkár elhárítási terv
- Környezetvédelmi program
- 1280/1 hrsz-ú gyűjtőút terve
- Fő utcai járdaterv
- Iskola tetőtér beépítésének terve (ideiglenesen a kultúrház szerepét is be fogja tölteni)
- Prevcis-ház átépítési terve
- 4 db szociális bérlekás terve
- Új Általános Rendezési Terv (elfogadás: 2002. XII. 31.)

INFORMATIKAI ESZKÖZFEJLESZTÉS:

- Önkormányzati számítógép programok
- Fénymásológépek
- Számítógépek
- Nyomtatók
- Windows '98 és Office 2000 program
- Díjszámláló program
- Telefonközpont vásárlása
- ISDN rendszerre való átállás
- Internet hozzáférés kialakítása
- Telefax vásárlás
- Digitális közműterkép készítése
- Music center vásárlás az esküvőkhöz
- 3 db mikrofon, állványok és erősítő vásárlása

TÁMOGATÁSOK:

- Felsőörsi Vendégfogadó Egyesület
- Sportegyesület
 - focipálya melletti területek parkosítása
 - padok vásárlása
 - kispadok felújítása
- Vöröskereszt Szervezet
- Polgárórség
- Veszprém megyei szervezetek (pl. tűzoltóság, mentősök, drogambulancia, stb.) anyagi támogatása

SZEMÉLYI FEJLESZTÉSEK:

- A pénzügyi csoport egy fővel való bővítése
- Falugondnoki szolgálat kialakítása (A hivatal személyi állományának stabilizálása, pl. pénzügy, jegyző)

KULTÚRA:

- Kiadványok készítése a településről

- Kiállítások, falunapok, előadások szervezése
- Óvodásoknak, iskolásoknak gyermeknapi, Mikulás-napi színi előadások szervezése
- Kopjafa állítása háborús hőseink emlékére
- Koncertek szervezése

A TÖRVÉNYESSÉGÉRT tett lépések:

- Állandó belső ellenőr alkalmazása
- Minden beruházásnál bonyolító, műszaki ellenőr alkalmazása

AZ EURÓPAI INTEGRÁCIÓ kapcsán:

- Részvétele a Kelet-Balatoni Kistérség programjaiban, munkájában, tanfolyamain
- SAPARD program elkészítése
- Pályázatok készítése az EU-s pályázati rendszerre való felkészülés jegyében

TELEPÜLÉSKÉP KIALAKÍTÁSA:

- Geológiai bemutatóhely kialakítása
- Millenniumi Emlékpark kialakítása a Főkútnál
- Zöldterület-növelés: fásítás, virágültetés
- Patakmeder tisztítások
- Illegális személerakók folyamatos megtisztítása
- Árokpartok takarítása
- Közterületek rendben tartása vállalkozóval
- 2 db nagy teljesítményű fűkassa, bozótirtó és fűnyíró vásárlása
- Templomdomb támfalának megerősítése, kijavítása

PÁLYÁZATI PÉNZEN NYERT ÖSSZEGEK:

- Szennyvízcsatornára: 290 millió Ft
- Egyebekre: kb. 30 millió Ft

GAZDÁLKODÁS:

- Az adóerő eredményes föltárása (20%-ról 97%-ra)
- Tartalék 1998-ban: 4,91 millió Ft, 2002-ben: 33 millió Ft
- VIP államkötvény 20 millió Ft értékben
- Egyházi kárpótlás kapcsán 28 millió Ft megszerzése kultúrház építésére (1998-tól 6%-os kamattal)

Ami a ciklusprogramból nem valósult meg:

- Ravatalozó átépítése
- Vöröskereszt szervezetnek saját helyiség kialakítása
- A közművelődés feltételeinek megteremtése, a kultúrház nem készült el
- Vállalkozók községbe településének elősegítése adókedvezményel

Gulyásparti



Tájékoztatás

Az önkormányzati választásokkal kapcsolatban a Helyi Választási Iroda tájékoztatja a lakosságot, hogy Felsőörs községben a megválasztható képviselők száma: 7 fő.

Képviselőjelölt az, akit a község választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott, ehhez Felsőörsön legalább 10 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

Polgármesterjelölt az, akit a község választópolgárainak legalább 3%-a jelöltnek ajánlott, ehhez Felsőörsön legalább 29 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

Polgármesternek, képviselőnek minden nagykorú,

magyar állampolgár megválasztható, akinek lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye Magyarországon van.

Jelöltet ajánlani legkésőbb 2002 szeptember 27-én 16.00 óráig lehet.

dr. Könczöl Gábor
Helyi Választási Iroda vezetője

Felsőörsi
hírmondó



A képviselő-testület
időszakoskiadványa
Felelős kiadó:
Kenézné Berei Györgyi
Lapnyilvántartási szám:
2.4/474/2/2002

HIRDETMÉNY

Tisztelt Választópolgár!

A 2002. október 20-i önkormányzati képviselő- és polgármesterválasztáson induló jelöltek jobb megismerhetősége érdekében a Helyi Választási Bizottság arról döntött, hogy

október 11-én (pénteken) 17.00 órakor

a Malomvölgy Általános Iskolában

teret biztosít valamennyi jelölt élő bemutatkozására.

Először a polgármesterjelöltek ABC sorrendben legfeljebb 10-10 percben, majd a képviselőjelöltek ABC sorrendben legfeljebb 5-5 percben ismertethetik elképzeléseiket, végül a választók kérdéseket tehetnek fel a jelöltek számára. A fórum levezető-elnöki feladatát felkérésre Sörös István látja el.

A választáson induló és nyilvántartásba vett jelöltek a következők:

Polgármesterjelöltek:

Kenézné Berei Györgyi
Varga Lászlóné

Szabad Demokraták Szövetsége
Független jelölt

(Érvényesen szavazni csak egy jelöltre lehet!)

Képviselőjelöltek:

Angyal István György	független jelölt
Antal Gyula	független jelölt
Borbély György	független jelölt
Csikász Ferenc	független jelölt
Györffy Sándor	független jelölt
Kálmán István	független jelölt
Kocsor Kálmán	független jelölt
Mikóczy János	független jelölt
Nagy István	független jelölt
Rásky Mihályné	független jelölt
Simó Zoltán	független jelölt
Szabó Pálné	független jelölt
Szalai János	független jelölt
Taubel György	független jelölt
Tislér Péter	független jelölt
Zseli Jánosné	független jelölt

(Érvényesen szavazni legfeljebb 7 jelöltre lehet!)

A fórumra valamennyi választópolgárt hívja és várja a:

Helyi Választási Bizottság

Felsőörs, 2002. október 8.

Utazz Te is velünk!

Ebben a megállóban Az Egészséges Nemzetért Népegészségügyi Program 15. fejezetéről szeretnék Önökkel beszélgetni – mely egészségfejlesztés az oktatásban és a nevelésben – címmel szerepel. Gondolatok e témáról!

Nagy problémának tartjuk, hogy a mai édesanyák oktatásából kimaradt az egészségtan, ezért Ők már a családjuk ellátásában alapjában nem igazán tudják hasznosítani. Mivel a mai családok zöménél nem él több generáció együtt, így a nagymamák sem tudják átadni ismereteiket. Azt tapasztaljuk, hogy a mai édesanyák egy részénél gongot okoz az alapvető sebellátás, a lázas gyermeknél a hűtőfürdő szakszerű alkalmazása, az alapvető természetes gyógymódok használata, (pl. kamilla) a vészhelyzetek helyes megítélése, a teendők megfelelő sorrendjének felállítása. Ezen ismereteiket az egészségtan oktatása során még az iskolában kellett volna megszerezniük.

Fontos, hogy a bölcsődékben, óvodákban hangsúlyt helyeznek a



**ÁLLAMI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI ÉS TISZTIORVOSI SZOLGÁLAT
BALATONFÜRED VÁROSI INTÉZETE**
Balatonfüred, Major. u. 5. Tel: (87) 580-156 Fax: (87) 580-155

helyes életmód, szokások kialakítására (pl. rendszeres fogápolás a déli főétkezés után, rendszeres kézmosási lehetőség biztosítása, az étkezéseknél a villa és a kés használata, gyümölcssaláták készítése, a napi rendszeres testmozgást több óvodában és iskolában is bevezették) amit aztán az iskolában a gyerek sajnos egyre inkább elfelejt. Vajon miért nincs ott biztosítva a főétkezés utáni fogmosás?

Míg az óvónő a helyes táplálkozási szokásokra tanította az óvodást, addig az iskolában szén-savas üdítő automaták hívják fel magukra a figyelmet. Míg mi, az iskolai szervezett étkeztetés során a gyermek korának megfelelő minőségi táplálkozásra nagy hangsúlyt helyezünk, addig a szülők egy része tízórai helyett pénzt ad a gyermeknek, rá bízva a helyes, vagy helytelen döntést, így kerül-

het az egészséges ebéd helyére a chips, és az üdítő.

Születésünktől kell egészségünkre vigyázni, megőrzéséhez a tudásunkat folyamatosan gyarapítani kell. Ennek színtere kell hogy legyen az iskola is, minden nap, és mindenben!

Úgy gondolom, mindenkinek érezni kell a téma fontosságát, és merni kell szakember segítségét is kérni (védőnő, egészségfejlesztő) Sokszor, amikor találkozok valaki a segítő szándékú szakemberrel, megvan a pillanatnyi fellángolás, de sajnos később feledésbe merül e fontos téma.

Kérem Önöket, keressék annak lehetőségét, hogy a felnövő generáció megtanulhassa, hogyan lehet egészséges idős korban is, és hogy érték legyen a saját egészsége.

Szentesiné Gergely Mária
egészségfejlesztő

Felhívás

A kábeltévé-szerelők kérik, hogy aki még rá akar kötni a rendszerre, hívja a következő telefonszámon

Molnár Árpádot:
30-994-3921

Harmadéves angol szakos egyetemista lány angol nyelvből korrepetálást, alap- és középfokú nyelvvizsgára felkészítést vállal.

Érd.: 87/577-007
20/466-1951

Csendvilla utcai víz-ellátás

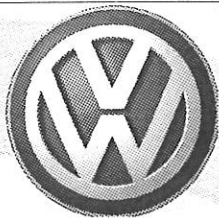
Az elmúlt hetekben sokszor jelezték a Csendvilla, a Kökény, a Csalogány és a Liliom utca lakói, hogy nincs víznyomás, alig folyik a víz a csapokból, sőt, gyakran vizük sincs.

A DRV-vel való egyeztetés után kiderült, hogy a nyomásfokozót valaki tudatosan elállítja, ugyanis a folyamatos panaszokat vizsgálva a vízműnek újra és újra azt kell tapasztalnia, hogy ismét elállították a rendszert.

Ezek után a Polgármesteri Hivatal megkereste a rendőrséget az ügy kivizsgálására.

Tisztelettel kérjük a lakosságot, amennyiben gyanús dolgot észlelnek a nyomásfokozó körül, jelezzék a Polgármesteri Hivatalban.

Kenézné Berei Györgyi



Balatonfüreden

VÁRJUK ÖNT EGY JOBB
POLGÁRI MŰHELYBEN...

...ha

Ön autóját javíttatni vagy fiatalabbra, illetve újra cserélni szeretné. Várjuk Önt egy szerény, nem hivalkodó, emberi léptékű, családi műhelyben. A szalonban három értékesítő munkatársunk minden praktikától mentesen, őszintén segít az Ön érdekeit szem előtt tartva, de a cégről sem megfélemlítve a kölcsönösen jó megoldás kidolgozásában.

Szívesen látjuk Önt akkor is, ha csak érdeklődő és a megismerés tiszta jó szándéka hozta.

Mindenre kiterjedő javítási tapasztalatunk több mint 30 éves. Értékesítési ügyintézésünk teljes körű!



Használt autó kínálatunk:

Érdeklődjön telefonon vagy tekintse meg a www.extra.hu/vwcsermely honlapon!

VW GOLF II.

1989, 1,8i benzines 90 LE, 140 000km, ezüstmetál, riasztó, központi zár, rádió, tolótető
550 000 Ft

VW GOLF IV. VARIANT

1999.VII., 61 000 km, 2,0 benzines 130 LE, fekete, 2 légszák, ABS, klíma, rádió, riasztó, könnyűfém kerék, központi zár, elektromos ablak
2 690 000 Ft

VW CADDY

1997.IX., 114 00 km, 1,4 benzines, fehér, körablakos
1 100 000 Ft+áfa

AUDI 80

1991.X., 65 000 km, 1,8 benzines 90 LE, grafitmetál, rádió, tolótető
1 190 000 Ft

DAEWOO LANOS SX

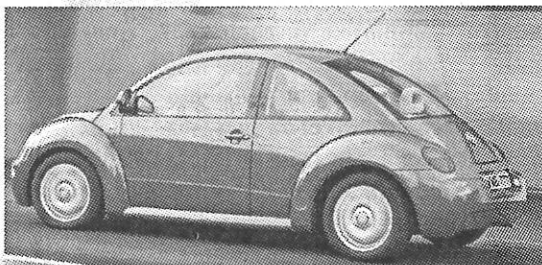
1999.VI., 71 000 km, 1,6 benzines 106 LE, kék, rádió, riasztó, központi zár, elektromos ablak
1 550 000 Ft

DAEWOO LEGANZA SX

1999.VII., 61 000 km, 2,0 benzines 130 LE, fekete, 2 légszák, ABS, klíma, rádió, riasztó, könnyűfém kerék, központi zár, elektromos ablak
2 690 000 Ft

OPEL ASTRA GLS

1994.VI., 128 000 km, 1,4 benzines 82 LE, bordó, riasztó, rádió, központi zár
1 200 000 Ft



Csermely és Társa Kft.

Volkswagen márkakereskedés
és márkaszerviz

8230 Balatonfüred, Fürdő u. 6.

Tel.: 87/580-650, fax: 87/580-664

e-mail: vwcsermely@axelero.hu

www.vw.hu

A Csermely és Társa Kft. a Felsőörsi Sportegyesület hivatalos támogatója!